



MAHORA
— CONCEPT —

NUANCIER

**Attention : les coloris peuvent varier selon les réglages et la luminosité de votre écran.
Un doute ? Une question ? Contactez-nous au 01 87 124 124**

Eco Cotton

ECO COTTON



511



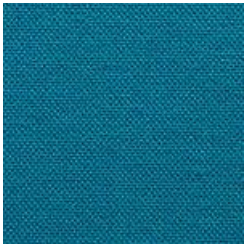
512



513



514



515



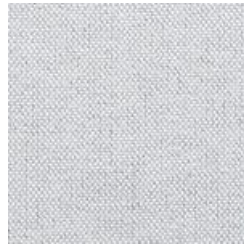
516



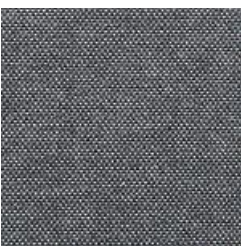
517



518



519



520



521



522



523

ECO COTTON

EN

Composition: 75% Cotton, 20% Poly Acrylic, 5% Other Fibers
Maintenance: Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance: 40.000 Martindale cycles
Flammability: EN 1021 part 1&2

DE

Zusammensetzung: 75% Baumwolle, 20% Poly Akryl, 5% Andere Faser
Reinigung: Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit: 40.000 Martindale
Feuerschutz: EN 1021 part 1&2

FR

Composition: 75% Coton, 20% Polyacryl, 5% Autres fibres
Nettoyage: Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel
Résistance à l'abrasion: 40.000 cycles Martindale
Normes au feu: EN 1021 source d'ignition 1&2

DK

Materiale: 75% Bomuld, 20% Poly Akryl, 5% Andre Fibre
Rengøring: Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke: 40.000 Martindale
Flammesikring: EN 1021 part 1&2

Griffon

GRIFFON



501



502



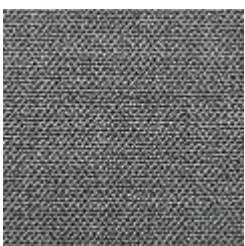
503



504



505



506



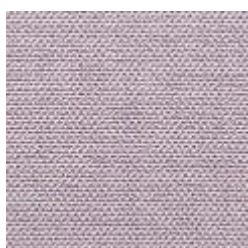
507



830



995-FE



995-FF



995-TD



995-TE



995-TH

GRIFFON

EN

Composition: 62% Poly Acrylic, 27% Polyester, 11% Polypropylene
Maintenance: Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance: 30.000 Martindale cycles

DE

Zusammensetzung: 62% Poly Acryl, 27% Polyester, 11% Polypropylene
Reinigung: Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit: 30.000 Martindale

FR

Composition: 62% Poly Acrylique, 27% Polyester, 11% Polypropylène
Nettoyage: Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion: 30.000 cycles Martindale

DK

Materiale: 62% Poly akryl, 27% Polyester, 11% Polypropylene
Rengøring: Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke: 30.000 Martindale

Vision

VISION



457



445



526



439



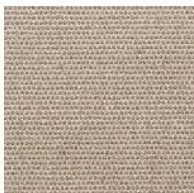
443



449



399



446



395



452



442



455



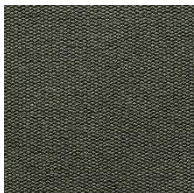
450



441



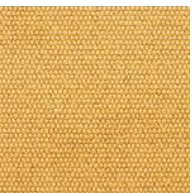
527



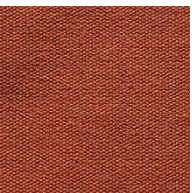
528



396



454



397



448



453



398

VISION

EN

Composition:	85% Cotton, 15% Polyester
Maintenance:	Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance:	35.000 Martindale cycles
Flammability:	EN 1021 part 1&2

DE

Zusammensetzung:	85% Baumwolle, 15% Polyester
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit:	35.000 Martindale
Feuerschutz:	EN 1021 part 1&2

FR

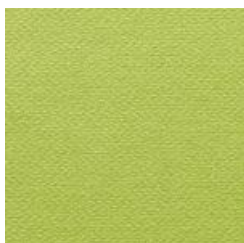
Composition:	85% Coton, 15% Polyester
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion:	35.000 cycles Martindale
Normes au feu:	EN 1021 part 1&2

DK

Materiale:	85% Bomuld, 15% Polyester
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke:	35.000 Martindale
Flammesikring:	EN 1021 part 1&2

Felt

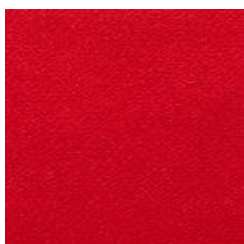
FELT



579



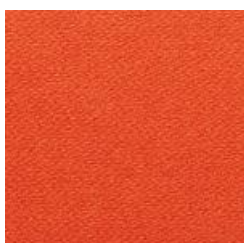
581



588



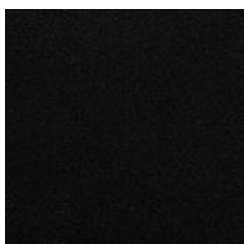
622



624



629



636

FELT

EN

Composition: 80% Wool, 20% Polyamide
Maintenance: Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance: 90.000 Martindale cycles
Flammability: EN 1021 part 1&2
BS 5852-1: 1979

DE

Zusammensetzung: 80% Wolle, 20% Polyamid
Reinigung: Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit: 90.000 Martindale
Feuerschutz: EN 1021 part 1&2
BS 5852-1: 1979

FR

Composition: 80% Laine, 20% Polyamide
Nettoyage: Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion: 90.000 cycles Martindale
Normes au feu: EN 1021 source d'ignition 1&2
BS 5852-1: 1979

DK

Materiale: 80% Uld, 20% Polyamid
Rengøring: Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke: 90.000 Martindale
Flammesikring: EN 1021 part 1&2
BS 5852-1: 1979

Felt Melange

FELT MELANGE



582



610



612



619



620



623



635



640



641



642



650



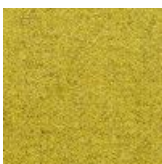
651



652



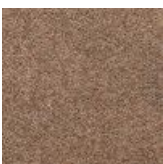
846



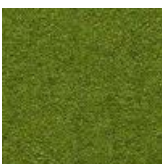
847



848



849



855



858



859

FELT MELANGE

EN

Composition:	70% Wool, 25% Polyamide, 3% Acrylic, 2% Polyester
Maintenance:	Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance:	90.000 Martindale cycles
Flammability:	EN 1021 part 1&2 BS 5852-1: 1979

DE

Zusammensetzung:	70% Wolle, 25% Polyamid, 3% Akryl, 2% Polyester
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit:	90.000 Martindale
Feuerschutz:	EN 1021 part 1&2 BS 5852-1: 1979

FR

Composition:	70% Laine, 25% Polyamide, 3% Acryl, 2% Polyester
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel
Résistance à l'abrasion:	90.000 cycles Martindale
Normes au feu:	EN 1021 source d'ignition 1&2 BS 5852-1: 1979

DK

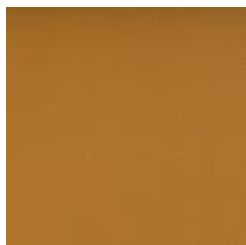
Materiale:	70% Uld, 25% Polyamide, 3% Akryl, 2% Polyester
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke:	90.000 Martindale
Flammesikring:	EN 1021 part 1&2 BS 5852-1: 1979

Valencia

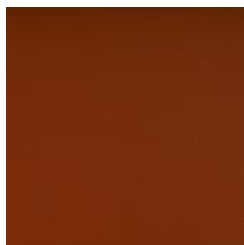
VALENCIA



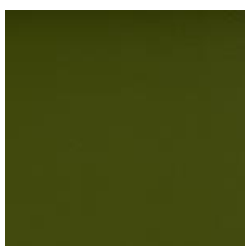
998-SE



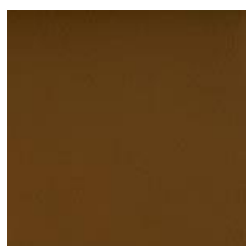
999-RQ



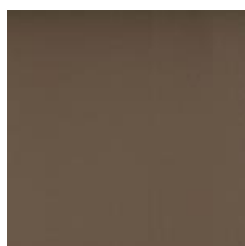
999-RG



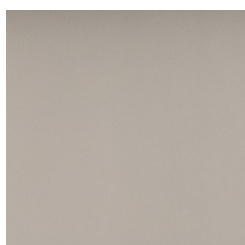
999-RF



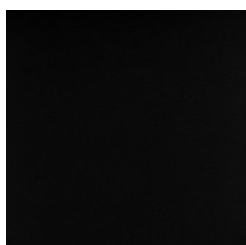
998-DO



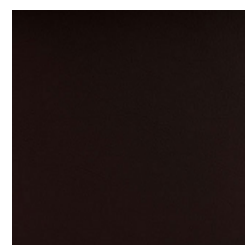
268



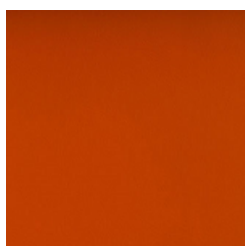
262



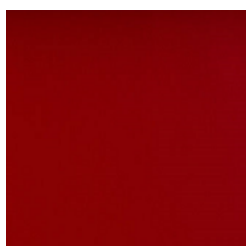
259



264



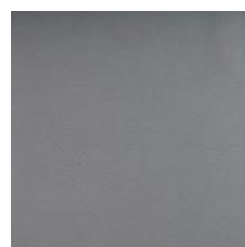
265



258



266



269



267

VALENCIA

EN

Composition:	100% Vinyl Backing: 100% Polyester
Maintenance:	Vacuum regularly, professional Dry-clean or wipe with a damp cloth
Abrasion Resistance:	300.000 Martindale cycles
Flammability:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

DE

Zusammensetzung:	100% Vinyl Rückseite: 100% Polyester
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung Alternativ dazu mit einem feuchten abwischen
Scheuerfestigkeit:	300.000 Martindale
Feuerschutz:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

FR

Composition:	100% Vinyl Backing: 100% Polyester
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel, sinon essuyer avec un linge humide
Résistance á l'abrasion:	300.000 cycles Martindale
Normes au feu:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

DK

Materiale:	100% Vinyl Backing: 100% Polyester
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt, professionel rens eller tør med en fugtig klud
Slidstyrke:	300.000 Martindale
Flammesikring:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

Reference VALENCIA

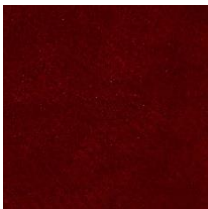
258 VALENCIA 107-2075 Red
259 VALENCIA 107-9035 Black
262 VALENCIA 107-8032 White
264 VALENCIA 107-0020 Mocha
265 VALENCIA 107-6019 Orange
266 VALENCIA 107-5041 Apple
267 VALENCIA 107-3001 Lavender
268 VALENCIA 107-0034 Taupe
269 VALENCIA 107-4043 Platinum
998-DO VALENCIA 107-0002 Cognac
998-SE VALENCIA 107-2111 Squash
999-RQ VALENCIA 107-6013 Melone
999-RG VALENCIA 107-6003 Nectarine
999-RF VALENCIA 107-5001 Olive

Velvet

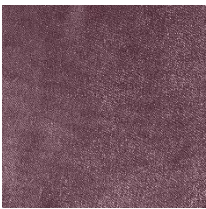
VELVET



308



309



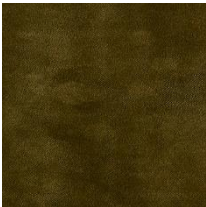
310



311



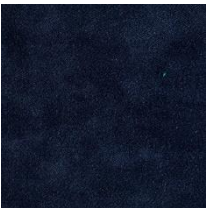
312



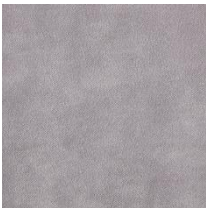
303



304



288



305



306

VELVET

EN

Composition: 100% Polyester
Maintenance: Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance: 40.000 Martindale cycles

DE

Zusammensetzung: 100% Polyester
Polyamid Reinigung: Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit: 40.000 Martindale

FR

Composition: 100% Polyester
Nettoyage: Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion: 40.000 cycles Martindale

DK

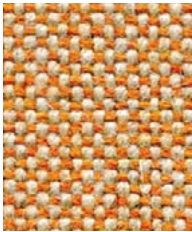
Materiale: 100% Polyester
Rengøring: Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke: 40.000 Martindale

Main Line Flax

Main Line Flax



Barbican
MLF03



Lambeth
MLF08



Kensington
MLF07



Upminster
MLF20



Aldgate
MLF01



Leyton
MLF13



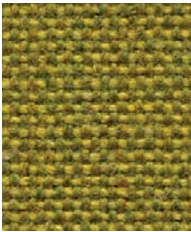
Finsbury
MLF30



Kilburn
MLF06



Tooting
MLF17



Goldhawk
MLF31



Archway
MLF02



Parsons
MLF14



Morden
MLF12



Camden
MLF26



Paddington
MLF39



Wembley
MLF11



Euston
MLF04



Bank
MLF23



Northfields
MLF40



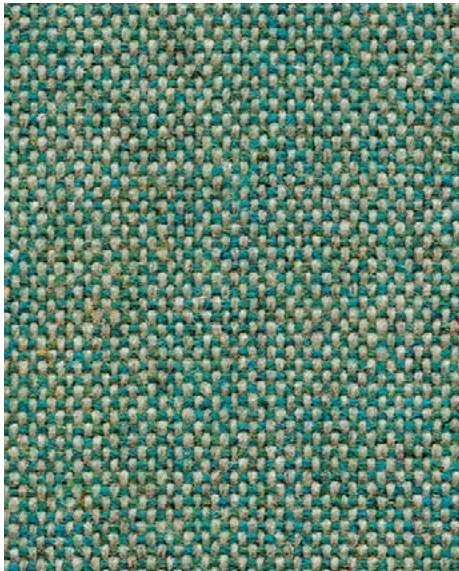
Hillingdon
MLF41



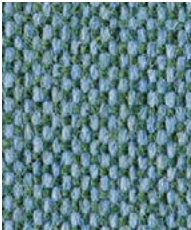
Stockwell
MLF15



Newbury
MLF10



Bayswater
MLF24



Bethnal
MLF25



Waterloo
MLF21



Charing
MLF27



Monument
MLF09



Highgate
MLF33



Westminster
MLF22



Tufnell
MLF18



Stanmore
MLF37



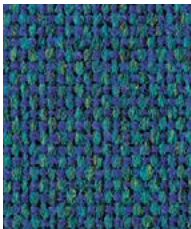
Russell
MLF38



Holborn
MLF05



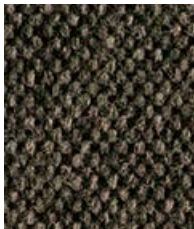
Farringdon
MLF29



Pimlico
MLF34



Victoria
MLF19



Temple
MLF16



Greenford
MLF32



Brompton
MLF35



Tower
MLF36



Edgware
MLF28



Main Line Flax is the natural progression of our all-time favourite Main Line Plus fabric, building on our industry-leading bast fibre expertise to create a new inherently flame retardant fabric from sustainable sources. A symbol of purity, wild flax has been used in textiles for thousands of years thanks to its strong, long and smooth fibres found inside the stem of the plant. The fibre is spun into a 75-25 wool flax blend, then fibre-dyed to create beautiful mixture yarns which are woven into interesting solids and cross-colours inspired by the rich tones of rare jewels.

Technical information

UK

Industry Application
Workplace, Education, Hospitality & Leisure, Home

Composition
75% Virgin Wool, 25% Flax

Environment
Certified to the EU Ecolabel
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Rapidly renewable and compostable
Made from wool and bast fibre

Width
140 cm minimum

Weight
437 g/m² ±5% (612 g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty/10 year guarantee
Independently certified to ≥50,000
Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(58kg/m² CMHR Foam)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK domestic cigarette
and match)
*Note: Flammability performance is
dependent on components used. Our
certificates show what substrates have been
used in our tests. For composite tests
customers must ensure their complete
furniture meets the necessary standards.*

Light Fastness
5 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 3, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Cleaning
Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth
using a proprietary upholstery shampoo/
soap. For deeper cleaning use steam or
professionally dry clean. Full details can be
found in our cleaning and disinfection
guide.

*Abrasion testing produces a wide variability
of results even from the same test sample. The
independent certificate of ≥50,000 cycles is
available on our website or from our customer
service team. Internally we specify this product
at >35,000 cycles which we believe is realistic
for repeatability of testing. Please be aware that
abrasion testing alone is not a reliable indicator of
the actual wear performance of fabrics. We're
so confident in the durability of our products that
we provide a robust 10 year guarantee (full details
available).

Please note that seam performance is dependent
on seam construction and needle and thread type.
We recommend that appropriate sewing advice
be taken.

Batch to batch variations in shade may occur
within commercial tolerances. We reserve the
right to alter technical specifications without
notice. The Unregistered Design Rights and the
Copyright in all designs are the exclusive
property of Camira Fabrics Limited.

D

Einsatzbereich
Büro, Bildung, Hotellerie & Gastronomie,
Wohnbereich

Zusammensetzung
75% Schurwolle, 25% Flachs

Umweltfreundlich
Nach Zertifikat EU Ecolabel
Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Schnell erneuerbar und kompostierbar
Mit Wolle und Bastfasern gefertigt

Breite
140 cm nutzbare Breite

Gewicht
437 g/m² ±5% (612 g/lfd.m ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteininsatz/10 Jahre Garantie
Extern zertifiziert mit ≥50,000
Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettentest)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(mit 58 kg/m² CMHR Schaum)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK Wohnmöbel
Zigarettentest und Streichholztest)
*Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit
hängt von den verwendeten Komponenten
ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche
Substrate bei den Tests verwendet wurden.
Bei Verbundtests muss sichergestellt sein,
daß das komplette Möbel den
entsprechenden
Standards entspricht.*

Lichtechtheit
5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 3, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Reinigung
Regelmässig absaugen. Mit einem
feuchten Tuch abwischen oder mit einem
geeigneten Polstershampoo behandeln.
Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder
professionelle Trockenreinigung
verwenden. Weitere Informationen finden
Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung
und Pflege.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst
bei gleichen Testmustern stark abweichende
Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen
Prüfinstitutes über ≥50,000 Scheuertouren erhalten
Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf
unserer Webseite. Intern spezifizieren wir dieses
Produkt mit >35,000 Scheuertouren, die in der
Serienfertigung als realistisch angenommen
werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass
die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine
Aussagekraft über die Langlebigkeit eines
Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit
unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10
Jahre Garantie (Details auf Anfrage).

Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von
der Nähfahne, der verwendeten Nadel und dem
Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche
durchzuführen.

Handelsübliche Farbabweichungen können
auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation.
Wir behalten uns die Änderung technischer
Spezifikationen vor. Die registrierten und
nicht registrierten Urheberrechte der
Dessinierungen sind ausschliessliches
Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Application industrielle
Lieu de travail, Education, Hôtellerie et
loisirs, L'univers de la maison

Composition
75% Laine Vierge, 25% Lin

Écologique
Avec le certificat EU Ecolabel
Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Rapidement renouvelable et compostable
Fabriqué avec de la Laine et des fibres
originaire de Tiges

Largeur
140 cm minimum

Poids
437 g/m² ±5% (612 g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense/garantie 10 ans. Certificat
indépendant ≥50,000 cycles Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(sur 58 kg/m² CMHR mousse)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK domicile cigarette
et allumette)
*Notez: La performance de flammabilité
dépend des composantes utilisées. Nos
certificats indiquent les substrats utilisés
dans nos tests. Pour les tests composites,
les clients doivent s'assurer que leurs
meubles complets satisfont aux normes
nécessaires.*

Solidité à la lumière
5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 3, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyage
Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez
avec un chiffon humide en utilisant un
shampooing/savon pour tissus
d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage
en profondeur, utilisez la vapeur ou un
nettoyage à sec professionnel. Vous
trouverez tous les détails dans notre guide
de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une
large variété de résultat final, parfois sur le même
échantillon de tissu. Le certificat indépendant
de ≥50,000 cycles est disponible sur notre site
internet, vous pouvez également contacter notre
Service Clients. Nous validons ce produit – en
interne – à >35,000 cycles; ce qui est, d'après
nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une
continuité égale des résultats de tests. Merci de
noter que l'abrasion seule ne constitue pas un
indicateur de confiance dans la performance du
tissu à long terme. Nous avons une confiance
absolue en nos produits et leur durabilité, c'est
pour cela que nous vous offrons une garantie
robuste de 10 ans.

Veuillez noter que la performance du joint dépend
de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type
de fil utilisés.

Une variation de couleurs peut provenir
(commerciallement tolérable). Nous réservons le
droit de changer les spécifications techniques sans
préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés
et les droits d'auteur de tous les motifs sont la
propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Aplicación Industrial
Puesto de Trabajo, Educación, Sector
Hotelero & Placer, Hogar

Composición
75% Lana Virgen, 25% Lino

Ambiental
Certificado con EU Ecolabel
Certificado de Indoor Advantage™ Gold
Rapidamente renovable y compostable
Producido con lana y fibras naturales

Ancho
140 cm mínimo

Peso
437 g/m² ±5% (612 g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*
Garantía de 10 años con uso intenso
independientemente del certificado de
≥50,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad
EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(con CMHR 58 kg/m² de espuma)
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes
IMO FTP Code (Part 8)
The Furniture and Furnishing (Fire Safety)
Regulations 1988 (UK doméstico cigarillo
y cerilla)
*Nota: El rendimiento de la inflamabilidad
depende de los componentes usados.
Nuestros certificados muestran qué
substratos se han usado en nuestros tests.
Para tests compuestos nuestros clientes
deben asegurar si sus muebles cumplen la
normativa al uso.*

Solidez a la luz
5 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento
Húmedo: 3, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Limpieza
Uso aspirador regularmente. Limpiar con
un trapo usando jabón y agua o producto
limpieza para tapicerías. Para una limpieza
más profunda usen vapor o limpieza en
seco profesional. Los detalles completos
se encuentran en nuestra guía de limpieza
y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados
muy variables incluso con la misma muestra.
El certificado de ≥50,000 ciclos Martindal está
disponible en nuestra web o se puede pedir al
Departamento Comercial. Internamente
certificamos este producto >35,000 ciclos, que
pensamos que es lo más realista posible en
este caso, con una repetición de resultados
tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de
Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el
desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan
convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos,
que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles
completos disponibles).

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura
depende de la construcción de la costura, además
de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos
que se aconsejen para coser la costura.

Las variaciones de lote a lote en la sombra
se puede producir dentro de tolerancias
comerciales. Nos reservamos el derecho a
efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso.
Los derechos sobre los diseños no registrados y
los derechos de autor en todos los diseños son
propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.



Main Line Plus



Marmalade
IF142



Red
IF011



Crimson
IF116



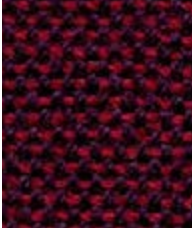
Claret
IF033



Matador
IF272



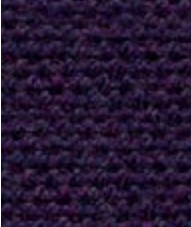
Ruby
IF101



Wine
IF019



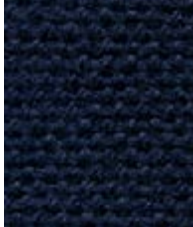
Penstemon
IF147



Prudence
IF250



Clipper
IF111



Royal
IF020



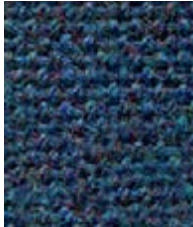
Wedgwood
IF027



Tuscany
IF241



Bluenote
IF149



Cressida
IF112



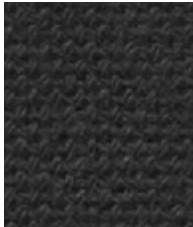
Mermaid
IF231



Aquamarine
IF141



Juniper
IF084



Carbon
IF252



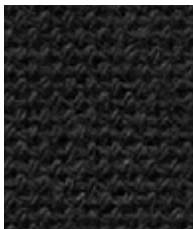
Lead
IF058



Girder
IF276



Charcoal
IF000



Black
IF059



One of the most popular seating fabrics in the Camira collection which has sold over 30 million metres since launch. Available in an extensive colour palette, this versatile plain weave fabric gives a smart appearance to most seating styles.



Technical information

UK

Industry Application Workplace, Education, Hospitality & Leisure, Home
Composition 67% Wool, 20% Flame Retardant Viscose 13% Viscose
Width 130 cm minimum
Weight 425 g/m ² ±5% (552 g/lin.m ±5%)
Abrasion Resistance* Heavy duty / 10 year guarantee Independently certified to ≥50,000 Martindale cycles

Flammability EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (match) BS 7176 Low Hazard BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match) <i>Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.</i>
--

Light Fastness 5 (ISO 105 - B02)
--

Fastness to Rubbing Wet: 3/4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)
--

Cleaning Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/ soap. For deeper cleaning use steam or professionally dry clean. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥50,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we specify this product at >45,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available). Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken. Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Einsatzbereich Büro, Bildung, Hotellerie & Gastronomie, Wohnbereich
Zusammensetzung 67% Wolle, 20% schwerentflammbares Viskose, 13% Viskose
Breite 130 cm nutzbare Breite
Gewicht 425 g/m ² ±5% (552 g/lfd.m ±5%)
Scheuerfestigkeit* Schwerer Objekteininsatz / 10 Jahre Garantie Extern zertifiziert mit ≥50,000 Scheuertouren Martindale

Feuersicherung EN 1021 - 1 (Zigarettentest) EN 1021 - 2 (Streichholztest) BS 7176 Low Hazard BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettentest und Streichholztest) <i>Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.</i>

Lichtechtheit 5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit Nass: 3/4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)
--

Reinigung Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Pflege.
--

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥50,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit >45,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage). Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen. Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Application industrielle Lieu de travail, Education, Hôtellerie et loisirs, L'univers de la maison
Composition 67% Laine, 20% Viscose retardeur de flamme, 13% Viscose
Largeur 130 cm minimum
Poids 425 g/m ² ±5% (552 g/m.l ±5%)
Résistance à l'abrasion* Usage intense / garantie 10 ans. Certificat indépendant ≥50,000 cycles Martindale

Flammabilité EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (allumette) BS 7176 Low Hazard BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette) <i>Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.</i>

Solidité à la lumière 5 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement Mouillé: 3/4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyage Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur ou un nettoyage à sec professionnel. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥50,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons ce produit – en interne – à >45,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des résultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans. Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés. Une variation de couleurs peut provenir (commerciallement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Aplicación Industrial Puesto de Trabajo, Educación, Sector Hotelero & Placer, Hogar
Composición 67% Lana, 20% Viscosa resistente al fuego 13% Viscosa
Ancho 130 cm mínimo
Peso 425 g/m ² ±5% (552 g/lin.m ±5%)
Resistencia a la abrasión* Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥50,000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad EN 1021 - 1 (cigarillo) EN 1021 - 2 (cerilla) BS 7176 Low Hazard BS 5852 Ignition Source 5 BS 7176 Medium Hazard BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK doméstico cigarillo y cerilla) <i>Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.</i>
--

Solidez a la luz 5 (ISO 105 - B02)
--

Solidez al rozamiento Húmedo: 3/4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)
--

Limpieza Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor o limpieza en seco profesional. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥50,000 ciclos Martindal está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente certificamos este producto >45,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles). Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura. Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

Maremosso

MAREMOSSO



530



531



532



533



534



535



536



995-kc



995-kb

MAREMOSSO

EN

Composition: 54% Polyester, 26% Cotton, 20% Linnen
Maintenance: Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance: 25.000 Martindale cycles

DE

Zusammensetzung: 54% Polyester, 26% BAumwolle, 20% Linnen
Reinigung: Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit: 25.000 Martindale

FR

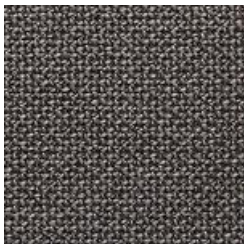
Composition: 54% Polyester, 26% Coton, 20% Linnen
Nettoyage: Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion: 25.000 cycles Martindale

DK

Materiale: 54% Polyester, 26% Bomuld, 20% Linnen
Rengøring: Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke: 25.000 Martindale

Nordic

NORDIC



480



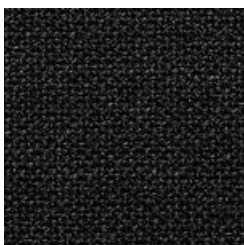
481



482



483



484



485

NORDIC

EN

Composition:	38% Cotton, 24% Acrylic, 18% Viscose, 12% Wool, 6% Polyester, 2% Polyamid
Maintenance:	Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance:	62.000 Martindale cycles
Flammability:	EN 1021 part 1&2

DE

Zusammensetzung:	38% Baumwolle, 24% Akryl, 18% Viscose, 12% Wolle, 6% Polyester, 2% Polyamid
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit:	62.000 Martindale
Feuerschutz:	EN 1021 part 1&2

FR

Composition:	38% Coton, 24% Acryl, 18% Viscose, 12% Laine, 6% Polyester, 2% Polyamid
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion:	62.000 cycles Martindale
Normes au feu:	EN 1021 part 1&2

DK

Materiale:	38% Bomuld, 24% Akryl, 18% Viscose, 12% Uld, 6% Polyester, 2% Polyamid
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt eller professionel rengøring
Slidstyrke:	62.000 Martindale
Flammesikring:	EN 1021 part 1&2

Synergy



Bracket
LDS23



Summon
LDS45



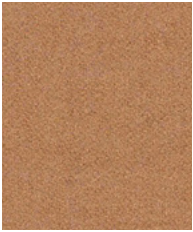
Lateral
LDS28



Relate
LDS44



Marry
LDS43



Loop
LDS18



Frame
LDS22



Success
LDS76



Linea
LDS37



Collective
LDS39



Affinity
LDS74



Contribution
LDS75



Work
LDS73



Combo
LDS77



Cordial
LDS78



Congregate
LDS83



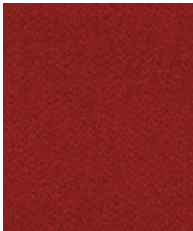
Likeness
LDS82



Similar
LDS81



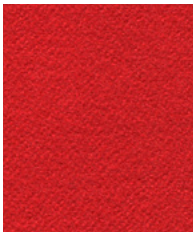
Mutual
LDS84



Global
LDS86



Open
LDS71



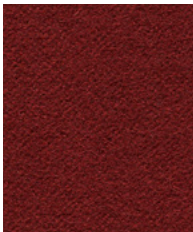
Apt
LDS80



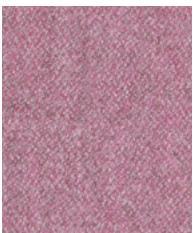
Share
LDS85



Values
LDS87



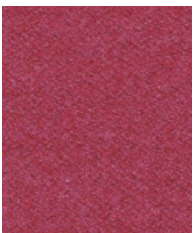
Amiable
LDS79



Fate
LDS07



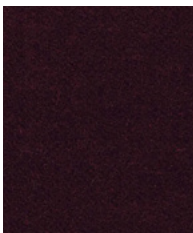
Compose
LDS72



Medley
LDS36



Together
LDS70



Process
LDS88



Venture
LDS05



Fellowship
LDS66



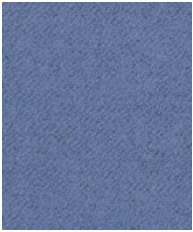
Warmth
LDS67



Collaborate
LDS68



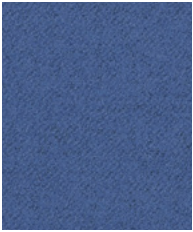
Assemble
LDS61



Huddle
LDS65



Order
LDS64



Guild
LDS63



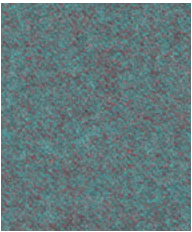
Alike
LDS62



Sync
LDS69



Support
LDS55



Kinship
LDS56



Engage
LDS57



Family
LDS58



Unity
LDS38



Comply
LDS52



Kindness
LDS51



League
LDS50



Group
LDS59



Accord
LDS60



Regard
LDS54



Pact
LDS53



Integrate
LDS47



Couple
LDS41



Bridge
LDS26



Gather
LDS46



Append
LDS49



Interfuse
LDS48



Intertwine
LDS42



Co-operate
LDS40



Chain
LDS19



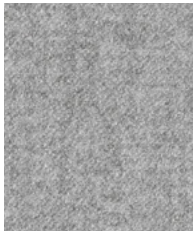
Tag
LDS33



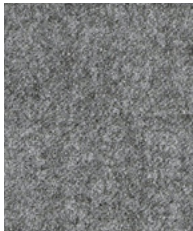
Wed
LDS34



Affix
LDS32



Serendipity
LDS08



Partner
LDS16



Mix
LDS17



Level
LDS20



Pair
LDS31



Chemistry
LDS35



Hook
LDS29



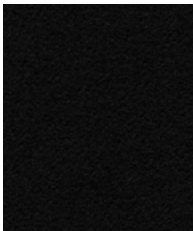
Team
LDS21



Bond
LDS24



Compound
LDS25



Seek
LDS27



Task seating



Soft seating



Cigarette & Match



Acoustic



Year guarantee

With Treatment



Curtains



Medium Hazard

Epitomising natural simplicity, Synergy is a wool rich fabric which is at once both irresistibly soft and ultra-high performing. Delicately felted, with a beautifully relaxed drape, the understated aesthetics showcase the intriguing colouration of this considered textile. Featuring exquisite fibre dyed shades and sumptuous piece dyed solids within its palette of 75 colourways, there truly is a tone for every scheme.

Technical information

UK	D
Industry Application Contract, Residential	Einsatzbereich Büro & Objekt, Wohnen
Composition 95% Virgin Wool, 5% Polyamide	Zusammensetzung 95% Schurwolle, 5% Polyamid
Environment Certified to the EU Ecolabel Certified to Indoor Advantage™ Gold	Umweltfreundlich Nach Zertifikat EU Ecolabel Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold
Width 140 cm minimum	Breite 140 cm nutzbare Breite
Weight 400 g/m ² ±5% (560 g/lin.m ±5%)	Gewicht 400 g/m ² ±5% (560 g/lfd.m ±5%)
Abrasion Resistance* Heavy duty/10 year guarantee Independently certified to ≥100,000 Martindale cycles	Scheuerfestigkeit* Schwerer Objekteininsatz/10 Jahre Garantie. Extern zertifiziert mit ≥100,000 Scheuertouren Martindale
Flammability EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (match) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (over CMHR 58kg/m³ Foam) UNI 9175 Classe 1 IM EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match) Optional: Please specify when ordering: BS 5852 Ignition Source 5 when FR treated BS 7176 Medium Hazard when FR treated EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 when FR treated EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 when FR treated BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes when FR treated <i>Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.</i>	Feuersicherung EN 1021 - 1 (Zigarettentest) EN 1021 - 2 (Streichholztest) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (mit CMHR 58kg/m³ Schaum) UNI 9175 Classe 1 IM EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettentest und Streichholztest) Bitte bei Auftragserteilung angeben: BS 5852 Ignition Source 5 wenn mit FR ausgerüstet BS 7176 Medium Hazard wenn mit FR ausgerüstet EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 wenn mit FR ausgerüstet EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 wenn mit FR ausgerüstet BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes wenn mit FR ausgerüstet <i>Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.</i>
Light Fastness 5 (ISO 105 - B02)	Lichtechtheit 5 (ISO 105 - B02)
Fastness to Rubbing Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)	Reibechtheit Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)
Acoustic Properties Acoustically transparent. Acoustic graphs available upon request.	Akustische Eigenschaften Akustisch durchlässig. Akustische Messwerte auf Anfrage.
Cleaning Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/ soap. For deeper cleaning use steam or professionally dry clean. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.	Reinigung Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Pflege.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥100,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we also specify this product at >100,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available). Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken. Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥100,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir auch dieses Produkt mit >100,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage). Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen. Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F
Application industrielle Contract, Residential
Composition 95% Laine Vierge, 5% Polyamid
Écologique Avec le certificat EU Ecolabel Certifié à Indoor Advantage™ Gold
Largeur 140 cm minimum
Poids 400 g/m ² ±5% (560 g/m.l ±5%)
Résistance à l'abrasion* Usage intense/Garantie 10 ans Certificat indépendant ≥100,000 cycles Martindale
Flammabilité EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (allumette) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (avec CMHR 58kg/m³ Mousse) UNI 9175 Classe 1 IM EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette) Prière de le mentionner lors de la commande: BS 5852 Ignition Source 5 si traitement FR BS 7176 Medium Hazard si traitement FR EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 si traitement FR EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 si traitement FR BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes si traitement FR <i>Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.</i>
Solidité à la lumière 5 (ISO 105 - B02)
Solidité au Frottement Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)
Propriétés Acoustiques Acoustiquement transparent. Graphiques acoustiques disponibles sur demande.
Nettoyage Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur ou un nettoyage à sec professionnel. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

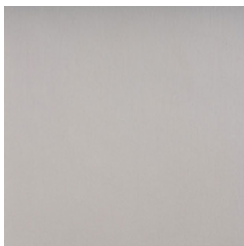
*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥100,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons également – en interne – à >100,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des résultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans. Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés. Une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES
Aplicación Industrial Contract, Residential
Composició 95% Lana Virgen, 5% Polyamid
Ambiental Certificado con EU Ecolabel Certificado de Indoor Advantage™ Gold
Ancho 140 cm mínimo
Peso 400 g/m ² ±5% (560 g/lin.m ±5%)
Resistencia a la abrasión* Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥100,000 Ciclos Martindale
Inflamabilidad EN 1021 - 1 (cigarillo) EN 1021 - 2 (cerilla) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ÖNORM B 3825 & A 3800-1 (sobre 58kg/m³ Foam CMHR) UNI 9175 Classe 1 IM EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK doméstico cigarillo y cerilla) Por favor especificar cuando se requiere en el pedido: BS 5852 Ignition Source 5 estando con tratamiento FR BS 7176 Medium Hazard estando con tratamiento FR EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 estando con tratamiento FR EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 estando con tratamiento FR BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes estando con tratamiento FR <i>Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.</i>
Solidez a la luz 5 (ISO 105 - B02)
Solidez al rozamiento Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)
Acústico Propiedades Acústicamente transparente. Gráficos disponibles bajo petición.
Limpeza Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor o limpieza en seco profesional. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

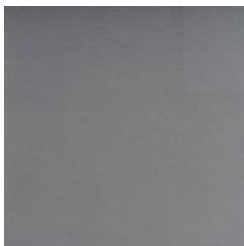
*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥100,000 ciclos Martindale está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente también certificamos este producto >100,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles). Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura. Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

Tempo/ Silvertex

TEMPO / SILVERTEX



273



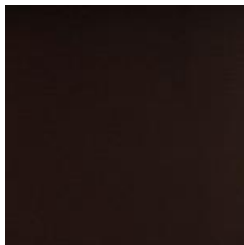
274



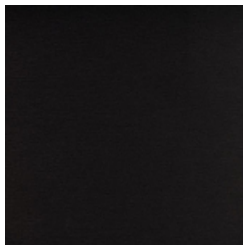
988-JL



276



279



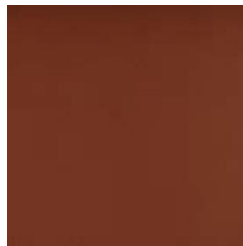
275



271



999-SS



999-SE



277



278

TEMPO / SILVERTEX

EN

Composition:	100% Vinyl Backing: 100% Polyester
Maintenance:	Vacuum regularly, professional Dry-clean or wipe with a damp cloth
Abrasion Resistance:	300.000 Martindale cycles
Flammability:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

DE

Zusammensetzung:	100% Vinyl Rückseite: 100% Polyester
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung Alternativ dazu mit einem feuchten abwischen
Scheuerfestigkeit:	300.000 Martindale
Feuerschutz:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

FR

Composition:	100% Vinyl Backing: 100% Polyester
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel, sinon essuyer avec un linge humide
Résistance á l'abrasion:	300.000 cycles Martindale
Normes au feu:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

DK

Materiale:	100% Vinyl Backing: 100% Polyester
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt, professionel rens eller tør med en fugtig klud
Slidstyrke:	300.000 Martindale
Flammesikring:	EN 1021 part 1&2 NF P92-503 / M2

Reference TEMPO / SILVERTEX

- 271 TEMPO / SILVERTEX 122-5008 Pistacho
- 273 TEMPO / SILVERTEX 122-4004 Ice
- 274 TEMPO / SILVERTEX 122-4001 Plata
- 275 TEMPO / SILVERTEX 122-9002 Carbon
- 276 TEMPO / SILVERTEX 122-0009 Taupe
- 277 TEMPO / SILVERTEX 122-2011 Red
- 278 TEMPO / SILVERTEX 122-3007 Sapphire
- 279 TEMPO / SILVERTEX 122-4024 Meteor
- 999-SE TEMPO / SILVERTEX 122-1014 Umber
- 988-JL TEMPO / SILVERTEX 122-4011 Sterling
- 999-SS TEMPO / SILVERTEX 122-5020 Basil

Blazer



Dunhurst
CUZ58



Eynesbury
CUZ2W



Wesley
CUZ82



Goldsmith
CUZ39



Edge Hill
CUZ90



Stanford
CUZ2R



Barlborough
CUZ3D



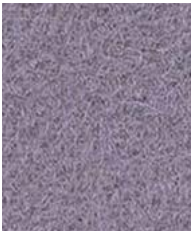
Oriel
CUZ18



Wellington
CUZ13



Handcross
CUZ63



Sheffield
CUZ1T



Scottsdale
CUZ3E



Holyoke
CUZ2T



Barnard
CUZ2S



Magdalene
CUZ21



Marymount
CUZ3C



Manchester
CUZ1V



Newcastle
CUZ1W



Oxford
CUZ09



Edinburgh
CUZ1Y



Woodcroft
CUZ2Z



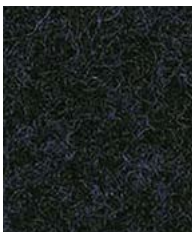
Aston
CUZ02



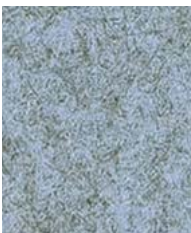
Vassar
CUZ2U



Knightsbridge
CUZ26



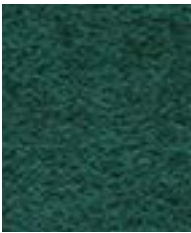
Glenalmond
CUZ62



Plymouth
CUZ1R



Latymer
CUZ33



Abertay
CUZ3B



Hull
CUZ1P



Winchester
CUZ12



Newport
CUZ1L



Montcrest
CUZ3A



Tyndale
CUZ2Y



Penola
CUZ2X



Bryanston
CUZ53



Ulster
CUZ1F



Camphill
CUZ1K



Cardiff
CUZ1N



Glasgow
CUZ1M



Dartmouth
CUZ2Q



Fairfield
CUZ47



St Andrews
CUZ86



Trevelyan
CUZ31



Silverdale
CUZ28



Surrey
CUZ1E



Aberlour
CUZ1J



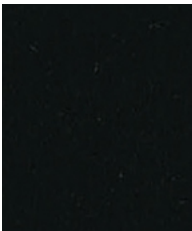
Silcoates
CUZ30



Bromsgrove
CUZ35



Kingsmead
CUZ67



Napier
CUZ08



Task seating



Soft seating



Cigarette & Match



Environmental



Year guarantee

With Treatment



Curtains



Medium Hazard

Blazer is a classic pure new wool upholstery fabric with a billiard cloth felted finish. It is made from premium New Zealand lambswool, where responsible farming provides the highest quality raw material which is soft, clean and bright, which is ideal for spinning, weaving and dyeing. The colour palette is an exciting mix of solids and mélanges across the full colour spectrum, creating a versatile fabric suitable for wide-ranging furniture applications.

Technical information

UK
Industry Application Workplace, Education, Home When FR treated: Hospitality & Lesiure
Composition 100% Virgin Wool
Environment Certified to Indoor Advantage™ Gold Rapidly renewable and compostable No metallic dyestuffs
Width 140 cm minimum
Weight 460 g/m² ±5% (644 g/lin.m ±5%)
Abrasion Resistance* Heavy duty / 10 year guarantee. Independently certified to ≥50,000 Martindale cycles
Flammability EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (match) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (over CMHR 58kg/m³ Foam) UNI 9175 Classe 1 IM BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match) Optional: Please specify when ordering: BS 5852 Ignition Source 5 when FR treated BS 7176 Medium Hazard when FR treated BS 476 Part 6 Class 0 when FR treated (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 when FR treated EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 when FR treated BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes when FR treated <i>Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.</i>
Light Fastness 5 (ISO 105 - B02)
Fastness to Rubbing Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)
Cleaning Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/ soap. For deeper cleaning use steam or professionally dry clean. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥50,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we specify this product at >20,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available).

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D
Einsatzbereich Büro, Bildung, Wohnbereich Wenn mit FR ausgerüstet: Hotellerie & Gastronomie
Zusammensetzung 100% Schurwolle
Umweltfreundlich Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold Schnell erneuerbar und kompostierbar Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe
Breite 140 cm nutzbare Breite
Gewicht 460 g/m² ±5% (644 g/lfd.m ±5%)
Scheuerfestigkeit* Schwerer Objekteinatz / 10 Jahre Garantie Extern zertifiziert mit ≥50,000 Scheuertouren Martindale
Feuersicherung EN 1021 - 1 (Zigarettentest) EN 1021 - 2 (Sreichholztest) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (mit CMHR 58kg/m³ Schaum) UNI 9175 Classe 1 IM BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettentest und Streichholztest) Bitte bei Auftragserteilung angeben: BS 5852 Ignition Source 5 wenn mit FR ausgerüstet BS 7176 Medium Hazard wenn mit FR ausgerüstet BS 476 Part 6 Class 0 wenn mit FR ausgerüstet (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 wenn mit FR ausgerüstet EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 wenn mit FR ausgerüstet BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes wenn mit FR ausgerüstet <i>Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.</i>
Lichtechtheit 5 (ISO 105 - B02)
Reibechtheit Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)
Reinigung Regelmässige absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Pflege.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥50,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit >20,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage).

Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.

Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F
Application industrielle Lieu de travail, Education, L'univers de la maison Si traitement FR: Hotellerie et loisir
Composition 100% Laine Vierge
Écologique Certifié à Indoor Advantage™ Gold Rapidement renouvelable et compostable Teintures non métalliques
Largeur 140 cm minimum
Poids 460 g/m² ±5% (644 g/m.l ±5%)
Résistance à l'abrasion* Usage intense / garantie 10 ans. Certificat indépendant ≥50,000 cycles Martindale
Flammabilité EN 1021 - 1 (cigarette) EN 1021 - 2 (allumette) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (avec CMHR 58kg/m³ Mousse) UNI 9175 Classe 1 IM BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette) Prière de le mentionner lors de la commande: BS 5852 Ignition Source 5 si traitement FR BS 7176 Medium Hazard si traitement FR BS 476 Part 6 Class 0 si traitement FR (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 si traitement FR EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 si traitement FR BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes si traitement FR <i>Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.</i>
Solidité à la lumière 5 (ISO 105 - B02)
Solidité au Frottement Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)
Nettoyage Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissu d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur ou un nettoyage à sec professionnel. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥50,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons ce produit – en interne – à >20,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des résultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans.

Veillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.

Une variation de couleurs peut provenir (commercialément tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriétés exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES
Aplicación Industrial Puesto de Trabajo, Educación, Hogar Estando con tratamiento: Sector Hotelero & Placer
Composición 100% Lana Virgen
Ambiental Certificado de Indoor Advantage™ Gold Rapidamente renovable y compostable Tintes no metálicos
Ancho 140 cm mínimo
Peso 460 g/m² ±5% (644 g/lin.m ±5%)
Resistencia a la abrasión* Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥50,000 Ciclos Martindale
Inflamabilidad EN 1021 - 1 (cigarrillo) EN 1021 - 2 (cerilla) BS 7176 Low Hazard NF D 60-013 ONORM B 3825 & A 3800-1 (sobre 58kg/m³ Foam CMHR) UNI 9175 Classe 1 IM BS 476 Part 7 Class 1 (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class D, s1, d0 IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK doméstico cigarillo y cerilla) Por favor especificar cuando se requiere en el pedido: BS 5852 Ignition Source 5 estando con tratamiento FR BS 7176 Medium Hazard estando con tratamiento FR BS 476 Part 6 Class 0 estando con tratamiento FR (Adhered) EN 13501-1 Adhered Class B, s1, d0 estando con tratamiento FR EN 13501-1 Un-adhered Class D, s2, d0 estando con tratamiento FR BS 5867-2: Type B Curtains & Drapes estando con tratamiento FR <i>Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.</i>
Solidez a la luz 5 (ISO 105 - B02)
Solidez al rozamiento Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)
Limpieza Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usar vapor o limpieza en seco profesional. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥50,000 ciclos Martindal está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente certificamos este producto >20,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles).

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso.

Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.



Boucle

BOUCLE



342



343



346



344



345

ISOLA



348

PUNTINO



996-PW

BOUCLE

EN	
Composition:	34% Viscose, 33% Polyacrylic, 17% Wool, 8% Polyester, 4% Linen, 4% Cotton
Maintenance:	Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance:	50.000 Martindale cycles
DE	
Zusammensetzung:	34% Viskose, 33% Polyacryl, 17% Wolle, 8% Polyester, 4% Leinen, 4% Baumwolle
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit:	50.000 Martindale
FR	
Composition:	34% Viscose, 33% Polyacrylique, 17% Laine, 8% Polyester, 4% Lin, 4% Coton
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion:	50.000 cycles Martindale
DK	
Materiale:	34% Viskose, 33% Polyacryl, 17% Uld, 8% Polyester, 4% Linned, 4% Bomuld
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke:	50.000 Martindale

ISOLA

EN	
Composition:	42% Polyester, 27% Wool, 26% Polyacrylic, 5% Cotton
Maintenance:	Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance:	60.000 Martindale cycles
DE	
Zusammensetzung:	42% Polyester, 27% Wolle, 26% Polyacryl, 5% Baumwolle
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit:	60.000 Martindale
FR	
Composition:	42% Polyester, 27% Laine, 26% Polyacrylique, 5% Coton
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion:	60.000 cycles Martindale
DK	
Materiale:	42% Polyester, 27% Uld, 26% Polyacryl, 5% Bomuld
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke:	60.000 Martindale

PUNTINO

EN	
Composition:	42% Viscose, 32% Linen, 11% Polyester, 9% Cotton, 6% Polyamide
Maintenance:	Vacuum regularly or professional Dry-clean
Abrasion Resistance:	100.000 Martindale cycles
DE	
Zusammensetzung:	42% Viscose, 32% Leinen, 11% Polyester, 9% Baumwolle, 6% Polyamid
Reinigung:	Regelmässig staubsaugen. Professionelle Trockenreinigung
Scheuerfestigkeit:	100.000 Martindale
FR	
Composition:	42% Viscose, 32% Laine, 11% Polyester, 9% Coton, 6% Polyamide
Nettoyage:	Aspirer régulièrement. Nettoyage á sec professionnel
Résistance á l'abrasion:	100.000 cycles Martindale
DK	
Materiale:	42% Viskose, 32% Linned, 11% Polyester, 9% Bomuld, 6% Polyamid
Rengøring:	Støvsug regelmæssigt eller professionel rens
Slidstyrke:	100.000 Martindale

Divina 3

Divina 3



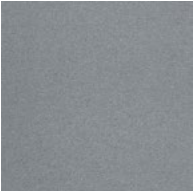
684



691



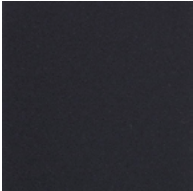
171



173



676



191



154



384



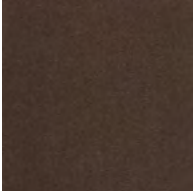
181



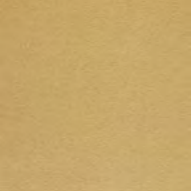
426



356



393



236



224



334



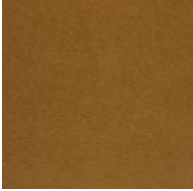
246



462



106

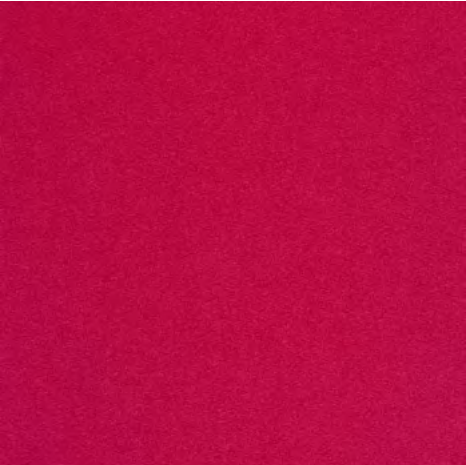


346



444

Divina 3



636



376



696



692



623



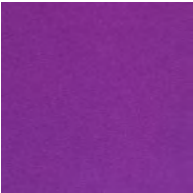
626



562



662



666



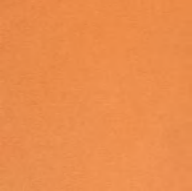
542



652



671



526



536



584

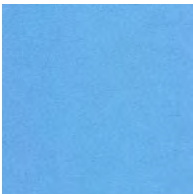


552

Divina 3



756



742



712



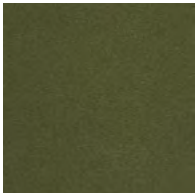
686



782



944



984



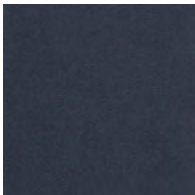
791



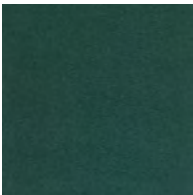
846



856



793



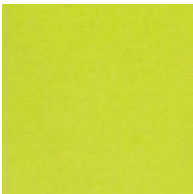
886



876



893



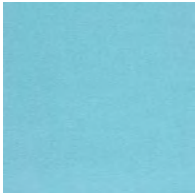
936



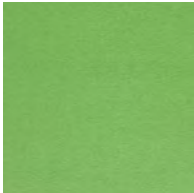
922



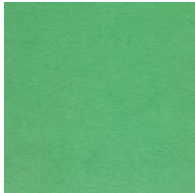
826



836



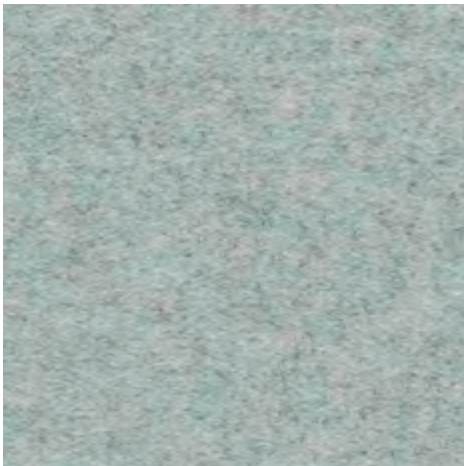
956



966

Divina MD

Divina MD



813



843



873



433



413



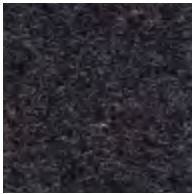
343



453



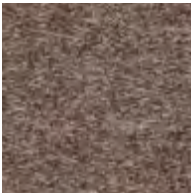
213



293



353

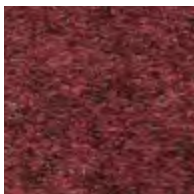


363

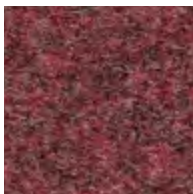


193

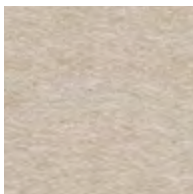
Divina MD



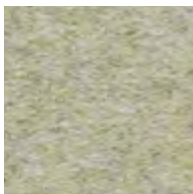
633



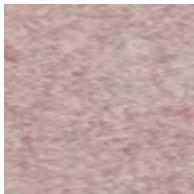
653



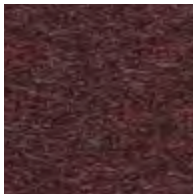
203



913



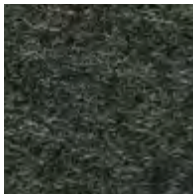
613



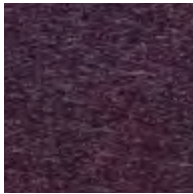
673



943



973



683



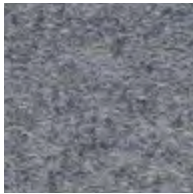
783



773



713



733



743



753

Divina MD
Designed by Finn Sködt

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger.
Beskrivelse 100% ny uld. Bredde ca. 150 cm. Vægt ca. 840 g/lbm. Materialefarvet. Nuanceforskelen vil forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 45.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.60/Class C (fladt), 0.70/Class C (foldet). **Airflow** 678 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 limet. GB 50222 B1 med flammesikring. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Strygning uden damp.

UK/US
Application Offices, hotels, institutions, domestic use.
Description 100% new wool. Width app. 59 inches (150 cm). Weight app. 27.0 oz/ly (840 g/lin.m). Material dyed. Colour differences will occur.
Selvedge/Direction ↔
Abrasion: App. 45,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.60/Class C (flat), 0.70/Class C (waved). **Airflow** 678 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 adhered. GB 50222 B1 with treatment. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Iron without steam.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich.
Beschreibung 100% Schurwolle. Breite ca. 150 cm. Gewicht ca. 840 g/lfd.m. Materialgefärbt. Farbunterschiede vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 45.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3. **Reibecktheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.60/Class C (glatt), 0.70/Class C (gefaltet). **Airflow** 678 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 verklebt. GB 50222 B1 mit Ausrüstung. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 mit Ausrüstung. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole. Ohne Dampf bügeln.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privéfeer.
Omschrijving 100% scheerwol. Breedte ca. 150 cm. Gewicht ca. 840 g/str. m. Materiaalgeverfd. Kleurverschillen zullen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 45.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.60/Class C (vlak), 0.70/Class C (geplooid). **Airflow** 678 Pa s/m. **Brandwerendheid:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 gelijmd. GB 50222 B1 met behandeling. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met behandeling. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Zonder stoom strijken.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public.
Description 100% laine vierge. Largeur env. 150 cm. Poids env. 840 g/m lg. Teinture en bourre. Des écarts de colori sont à prévoir.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 45.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-6. **Boulochage** (EN ISO) 3. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.60/Class C (à plat), 0.70/Class C (plié). **Airflow** 678 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 collé. GB 50222 B1 avec traitement. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Repassage sans vapeur.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract.
Caratteristiche 100% lana vergine. Altezza circa 150 cm. Peso circa 840 gr/mlt. Tinto in fiocco. Possibili differenze colore.
Cimosa ↔
Abrasion: Circa 45.000 cicli/metodo Martindale EN 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 3. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.60/Class C (tenda a pannello (tesa)), 0.70/Class C (tenda arricciata). **Airflow** 678 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 incollato. GB 50222 B1 trattato ignifugo. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Stirare senza vapore.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico.
Descripción 100% lana virgen. Anchura aprox. 150 cm. Peso aprox. 840 gr/ml. Teñido al material. Variaciones en color.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 45.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Resistencia a la luz** (ISO) 5-6. **Relleno** (EN ISO) 3. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.60/Class C (estor), 0.70/Class C (cortina). **Airflow** 678 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 adherido. GB 50222 B1 con tratamiento. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Planchar sin vapor.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。
詳細 100% ニューウール。幅：150 cm。重量：1m あたり約 840 gr。染色め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳,ふち,へら ↔
テスト
磨耗: マーチンデール法により摩擦運動約 45,000 回。EN ISO 12947. **色褪せ保証:** (ISO) 5-6. **ピリング** (EN ISO) 3. **摩擦保証:** (ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5. **吸音率** (EN ISO 354) 0.60/Class C (パネル状)、0.70/Class C (ドレープ状)。**気流:** 678 Pa s/m. **耐炎性:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 耐火性レベル。特殊耐炎処理を行うことにより、GB 50222 B1 に到達可能。IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. 特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。アイロンはスチームなしでかけてください。

CN
适用范围 办公室, 宾馆酒店, 公共设施, 居家使用。
成分 100% 羊毛。幅宽59英寸 (150cm)。重量840 克/延米, 纱染色面料。面料颜色有些许色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法 约45,000转。EN ISO 12947. **光颜色牢度** (ISO) 5-6. **起毛起球** (EN ISO) 3. **摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5、湿4-5. **吸声系数** (EN ISO 354) 0.60/Class C (隔断帘), 0.70/Class C (一般窗帘使用)。**气流阻力** 678 Pa s/m. **阻燃性:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 Part 1. 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. EN 13501, C-s1, d0 防火等级。特别耐火处理时GB 50222 B1 可以满足。IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. 特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (可提供测试报告副本).
维护 请参照ISO标志。可熨烫但要避免蒸汽。



Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
*ACT® Registered Certification Marks
Encouraging the use of sustainable fibres Durable and high quality. Hazardous substances restricted.

10 year warranty



US contact info: 1-800-620-9309

Steelcut 2

Steelcut 2



615



545



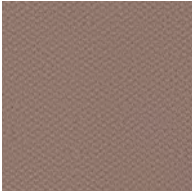
550



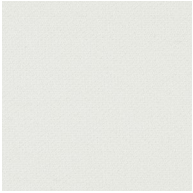
660



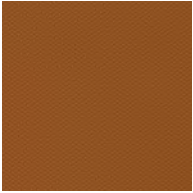
635



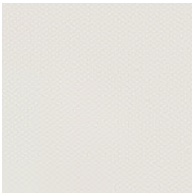
605



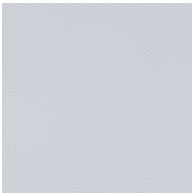
110



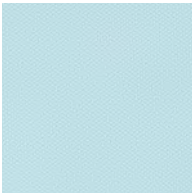
535



220



120



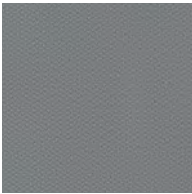
820



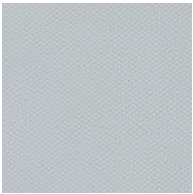
835



160



155



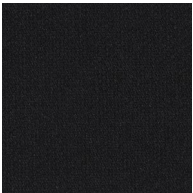
140



760



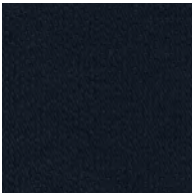
180



190



780



775

Steelcut 2



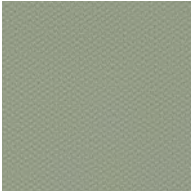
985



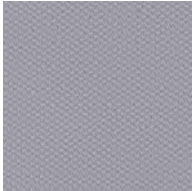
950



975



935



135



435



240



625



685



445



255



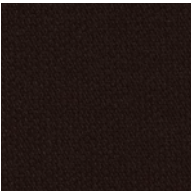
265



365



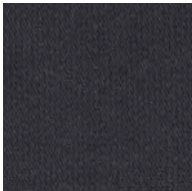
655



695



370



380

Steelcut 2

Designed by Frans Dijkmeijer and Giulio Ridolfo

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 825 g/lbm. Stykfarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ⚡
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.65/Class C (fladt), 0.80/Class B (foldet). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK/US
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 26.5 oz/ly (825 g/lin.m). Piece dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge/Direction ⚡
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.65/Class C (flat), 0.80/Class B (waved). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 825 g/m. Stückgefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ⚡
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.65/Class C (glatt), 0.80/Class B (gefaltet). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 mit Ausrüstung. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 mit Ausrüstung. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.



Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
*ACT® Registered Certification Marks
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.

NL
Toepassings Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 825 g/str. m. Stukgeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ⚡
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.65/Class C (vlak), 0.80/Class B (geplooid). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Brandwerendheid:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 met behandeling. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met behandeling. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 825 g/m lg. Teinture à la pièce. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart des coloris possibles.
Lisière ⚡
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.65/Class C (à plat), 0.80/Class B (plié). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 825 gr/mtl. Tinto in pezza. Nei colori chiari possonessere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
Cimosa ⚡
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.65/Class C (tenda a pannello (tesa)), 0.80/Class B (tenda arricciata). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 825 gr/ml. Teñido en hilado. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de color.
Filo ⚡
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Resistencia a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.65/Class C (estor), 0.80/Class B (cortina). **Airflow** 1014 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。
耐耗性大。
詳細 90% ニューウール、ウーステッド、10% ナイロン。幅：140cm。重量：1m あたり約 825 gr。製品染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニュアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳、ふち ⚡
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947. **色褪せ保証：**(ISO) 5-7. **ヒリング**(EN ISO) 3-4. **摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4. **吸音率** (EN ISO 354) 0.65/Class C (パネル状)、0.80/Class B (ドレープ状). **気流:** 1014 Pa s/m. **耐火性:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. 特殊耐火処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. 特殊耐火処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。
耐耗性大。
成分 90%新羊毛，精纺、10%尼龙。幅宽约55英寸(140 cm)。重量825克/延米，匹染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ⚡
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947. **光照色牢度** (ISO) 5-7. **起毛起球** (EN ISO) 3-4. **磨擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4. **吸声系数** (EN ISO 354) 0.65/Class C (隔断帘)，0.80/Class B (一般窗帘使用). **气流阻力** 1014 Pa s/m. **阻燃性:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. 特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. 特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (可提供测试报告副本).
维护 请参照ISO标志。



10 year warranty



Hallingdal 65

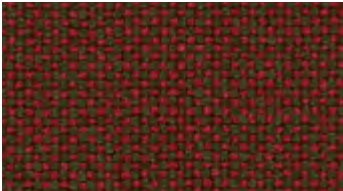
Hallingdal 65



573



563



660



694



687



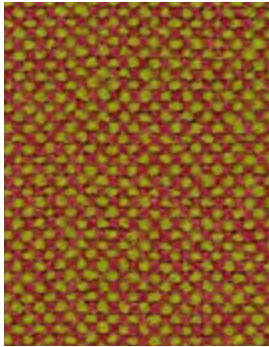
674



590



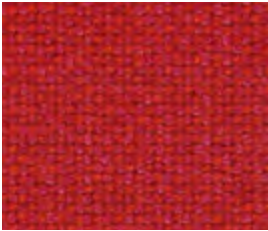
547



526



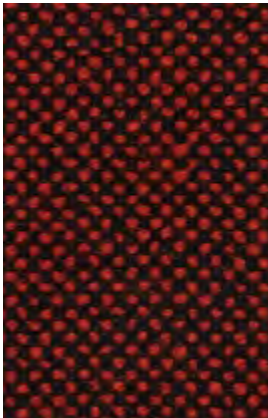
657



680



600



596

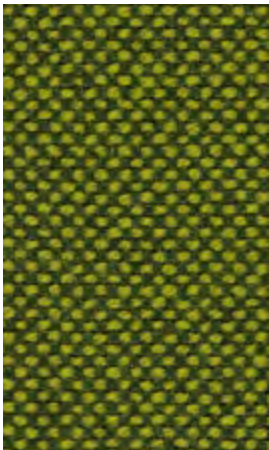
Hallingdal 65



944



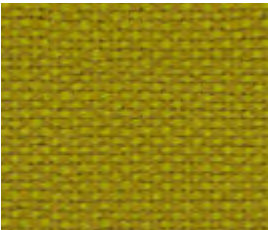
960



980



907



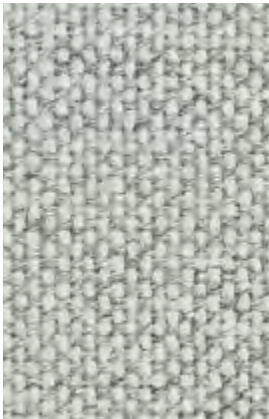
420



457



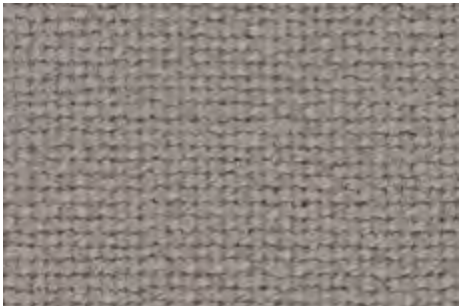
407



110



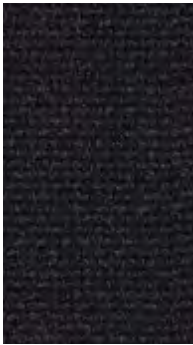
103



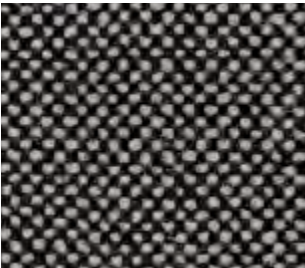
113



123



190



166



180



173



143

Hallingdal 65



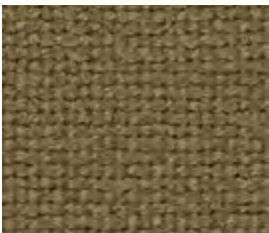
100



200



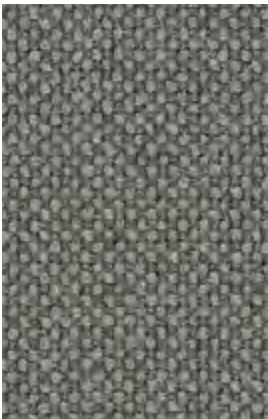
227



224



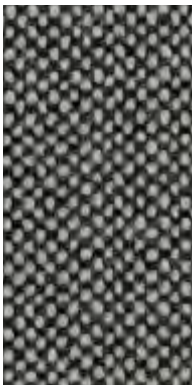
220



153



116



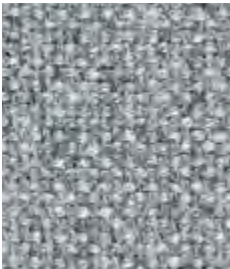
126



376



368



130



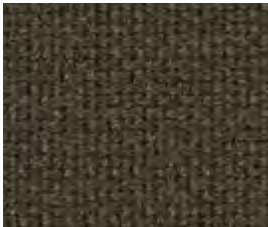
270



350

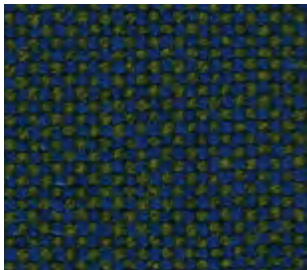


370

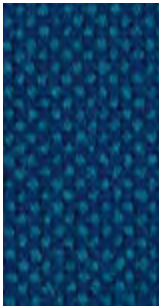


390

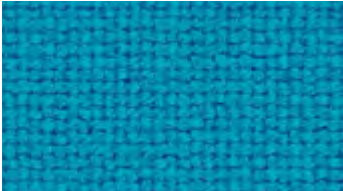
Hallingdal 65



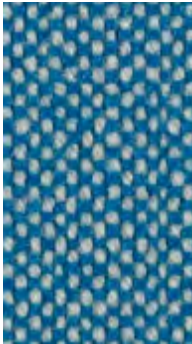
890



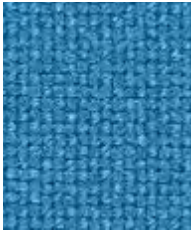
810



850



840



723



733



750



968



702



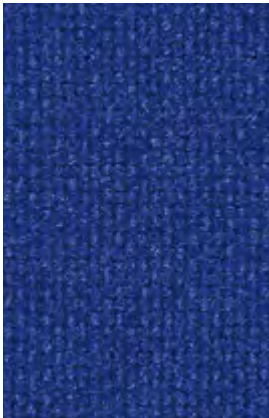
764



754



773



753



763

Hallingdal 65
Designed by Nanna Ditzel

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 70% ny uld, 30% viskose. Bredde 130 cm. Vægt ca. 795 g/lbm. Materialefarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ⇓
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 3-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.45/Class D (fladt), 0.70/Class C (foldet). **Airflow** 182 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 class A limet. ASTM E84 Class B hæftet. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 med flammesikring. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Desinfektion, se kvadrat.dk.

UK/US
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 70% new wool, 30% viscose. Width 51 inches (130 cm). Weight app. 795 g/lin.m, 25.5 oz/ly. Material dyed. Foreign fibre may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge/Direction ⇓
Abrasion: App. 100.000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947*. **Lightfastness** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 3-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.45/Class D (flat), 0.70/Class C (waved). **Airflow** 182 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 class A adhered. ASTM E84 Class B unadhered. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 with treatment. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Disinfection, see kvadrat.dk.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 70% Schurwolle, 30% Viskose. Breite 130 cm. Gewicht ca. 795 g/lfd.m. Materialgefärbt. In hellen Farben können. Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkante ⇓
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 3-5. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.45/Class D (glatt), 0.70/Class C (gefaltet). **Airflow** 182 Pa s/m. **Flammenschutz:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 class A verklebt. ASTM E84 Class B unverklebt. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 mit Ausrüstung. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 mit Ausrüstung. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole. Desinfektion, siehe kvadrat.dk.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekend slijtvastheid.
Omschrijving 70% scheerwol, 30% viskose. Breedte 130 cm. Gewicht ca. 795 g/str. m. Garengerfvd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ⇓
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO). droge 4-5, natte 3-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.45/Class D (vlak), 0.70/Class C (geplooid). **Airflow** 182 Pa s/m. **Brandwerendheid:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 class A gelijmd. ASTM E84 Class B ongelijmd. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 met behandeling. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met behandeling. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Desinfectie, kvadrat.dk.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 70% laine vierge, 30% viscose. Largeur 130 cm. Poids env. 795 g/m lg. Teinture en bourre. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart des coloris possibles.
Lisière ⇓
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.45/Class D (à plat), 0.70/Class C (plié). **Airflow** 182 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 class A collé. ASTM E84 Class B non collé. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 avec traitement. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Désinfection, voir kvadrat.dk.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 70% lana vergine, 30% viscosa. Altezza 130 cm. Peso circa 795 g/mtl. Tinto in fiocco. Nei colori chiari possono essere presenti fibre de tonalità scure. Possibilli differenze per colore.
Cimosa ⇓
Abrasion: Circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISI 12947. **Solidità alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Solidità alla sfregamento** (ISO). Condizione a secco 4-5. Condizione umido 3-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.45/Class D (a pannello (tesa)), 0.70/Class C (arricciata). **Airflow** 182 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 class A incollato. ASTM E84 Class B non incollato. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 se trattato ignifugo. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 se trattato ignifugo. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Per disinfettare, vedi il sito kvadrat.dk.

ES
Aplicación Adecuado, para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 70% lana virgen, 30% viscosa. Anchura 130 cm. Peso aprox. 795 gr/ml. Teñido en material. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de color.
Filo ⇓
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Resistencia a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.45/Class D (estor), 0.70/Class C (cortina). **Airflow** 182 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. ASTM E84 class A adherido. ASTM E84 Class B sin pegar. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 con tratamiento. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con tratamien-to. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Desinfección, visita kvadrat.dk.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。磨耗性大。
詳細 70% ビューウール、30% ヴィスコース。幅：130 cm。重量：1m あたり約 795 g。布染め。明色の場合異質繊維が混在する場合あり。色彩ニュアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳、ふち、 ⇓
テスト
磨耗： マーチンデール法により摩擦運動約 100,000 回。EN ISO 12947。 **色褪せ保証：** (ISO) 5-7。 **ピリング** (EN ISO) 3-4。 **摩擦保証：** (ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。 **吸音率** (EN ISO 354) 0.45/Class D (パネル状)。0.70/Class C (ドレープ状)。 **気流：** 182 Pa s/m。 **耐炎性：** AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。ASTM E84 class A 耐火性レベルI。ASTM E84 Class B unadhered。BS 5852 Crib 5。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。特殊耐炎処理を行うことにより、GB 50222 B1 に到達可能。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 11M。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。消毒について?kvadrat.dkまで参照ください。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 70% 羊毛，30% 纤维。幅宽51英寸(130cm)。面料重量约795克/延米。原料染色。浅色中可能含杂色纤维轻微色差可能发生。
图纹方向 ⇓
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。 **光照色牢度** (ISO) 5-7。 **起毛起球** (EN ISO) 3-4。 **磨擦色牢度** (ISO) 干燥4-5、湿3-5。 **吸声系数** (EN ISO 354) 0.45/Class D (隔断帘)，0.70/Class C (一般窗帘使用)。 **气流阻力** 182 Pa s/m。 **阻燃性：** AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。ASTM E84 class A 防火等级1。ASTM E84 Class B unadhered。BS 5852 Crib 5。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。特别耐火处理时GB 50222 B1 可以满足。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 11M。US Cal. Bull. 117-2013。ONORM B1 / Q1。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。消毒请参阅kvadrat.dk。



Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.

* ACT® Registered Certification Marks

* Abrasion test results exceeding ACT performance guidelines are not an indicator of product lifespan. Multiple factors affect fabric durability and appearance retention.

EU Ecolabel: Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.



10 year warranty





MAHORA

— CONCEPT —

Mahora Concept
21 rue Gounod
92210 Saint-Cloud
01 87 124 124

www.mahora-concept.com